

Ichachan 40

1. Saoli bboydiya Tuma ddoyongo, Tuma bir mende ayay de i ke bizingite zuk te Israeliyo. Anen?

-Ga Dawit.

2. Saoli o Dawit al bbich bbich niye?

-Saoli ke ro'osine geskino teek na ngartiye o Tuma boy yepong.

-Dawit ga ke ro'osine geskino teek na ngartiye o Tuma boy.

-Ke Tuma k'at'isi geskin muuk resedoy Saoli yepong.

-Dawit gay ke Tuma k'at'isi geskin muuk resedi.

-Ke Tuma so ibaysi zoy Saoli yepong.

-Dawit gay ke Tuma so ibaysi zoy.

-Ete Tumon de hin ke iso Mende Ibaysine Saoli yepong.

-Dawit gay ke Tuma iso Mende Ibaysine de ibaysi nen Set'ani ge o resedo liyokoy

3. Dawit kenji kesene na sudaboyo hin ke deshi katangi?

-Dawit hin ke kenjiyese Tuma kesi.

4. Mende kenjiyese Tuma keso anen?

-Ga woche Dawidi Solomon.

5. Ete buyto Tuma edese Dawito a katang?

-Tuma et Dawit ke iso Mende Ibaysine du'uy ge Dawidi teeki.

6. Dungkwani de Tumon o kese zo kenjiyese Tuma a yene

niye?

-Dungkwani ge de Tumono teek chukunana ramang ale.

-Keso de zo kenjiyese Tuma teek mu chukunana ramang ale.

-Dungkwani ge de Tumono teek apaleche ngar chukunana iye.

-Keso de zo kenjiyese Tuma teek mu apaleche ngar chukunana iye.

7. Tuma bboydiya ga shei pos na mar geskin muuko, chukuno de buytin de Tumono teek, komorute zow ge tigishine deshi katang?

-Nen erse nyebba ge keginun bbalakeche gonggul de Tumono tuntok.

8. Tuma a or nyebba ge keginuno, deshi katang?

-Tuma sim k'at'isi de geskinu de zowon ke de wuch'en de sheo kuno.

9. Nyebba ge keginun wuch geskin de zowon na uwang kiyang?

-Ga bboydiya kegina geskin kedeshitongo.

-Ga bboydiya woch'en de geskinun ga reset sowo.

10. Bizingit Solomon eraboyo, zuk te Israeli i niye?

-Zuk te Israeli goshine na bir bizingit konang na uwang na hatuwa ke zo ramang.

11. Zo ge al ke tomono remes ba ge de Israeli tuntowo zeri ke nena?

-Zo zeri ke zuk te Israeli ch'olo guro.

12. Zo ge al ke ramango remes ba ge de Israeli kareyo zeri ke nena?

-Zo zeri ke zuk te Yuda.

-Tuma ele o zo kiyang?

-Ga bboydiya Tuma hin ke ibaysi zo muuko.

-Tuma mu ach zo eli dene na zo keleske zo ge ayay eli de Tumon.

-Tuma ach Nohi eli dene na hin ke zo shik eli dene na basi.

-Tuma ach Muse eli dene na hin ke zo shik eli dene na basi.

-Tuma ach Iyasu eli dene na hin ke zo shik eli dene na basi.

-Ungoch konang, Tuma ach eli dene mende Israeli de zo zeri ke Yonasiyo.

-Tuma ach Yonasi eli dene na hin ke Yonasi koye eli dene orte zo ge gesida remes katama ge de Nenewewo.

-Zo ge remes katama ge de Nineweyo zo zeri ke zuk te Asoriyo.

Gezeri Yonasi 1:1-3a

1-Eli de Tumon kun na woch'iyese Yonasi de i ke woche Amitayo na sene:

2-“Ibba re kok na ok katama de buyto Nenewe na zo ge remes yongo teeko geskin de dege woch'iya ortiyan na indi moyok kat tuntok na gash ede sheshek.”

3-Yonasi yong hin ke nuti orte Tumoni na ibba re yongo na hin ke ay koy Tarshiyesi.

-Tuma hin ke Yonasi koy katama de Nenewey kiyang?

-Ga bboydiya Tuma yel zuk te Neneweyo.

-Ga bboydiya Tuma hin ke ibaysi zuk te Nenewe komajo de geskino o de resedo o de Set'ani liyoko.

-Yonasi jor orte Tumon liyok kiyang?

-Ga bboydiya Yonasi koy Nenewe na hinongo.

-Yonasi koy Nenewe na hinong kiyang?

-Ga bboydiya zuk te Nenewe ga zo ge gesida.

-Ga bboydiya zuk te Nenewe ga mereke zuk te Israeliyo.

-Ga bboydiya Tuma ibaysi zuk te Nenewe na Yonasi hinongo.

-Yonasi jor orte Tumon liyok na uwado ko?

Gezeri Yonasi 1:3b-10

3-Yonasi koy ba de Yobe na yongo ch'uwa joy gonggule koy Tershiyesiyo. Nen a wuch tomake gonggulo,

uruk gonggulok tuntok, na gonggul oguwa Tershiyes. Nen hin ke jor orte Tumon liyoki.

4-Tuma yong ch'uwa indi jupa de buyto kibba re tumu ge tunto na bboyde jupa indi tumu kuchuchukiye ch'uwa gonggul shay ke humse.

5-Zo ge k'uli gonggulo bboyde ri'in shok shesheko ch'uwa ede muuk kuddese tuma dege. Ede ch'uwa hin ke zo indi gonggul kok ke sholsholi na dda ang ge al gonggulo teeko na er kat tumuy teek. Yonasi a zo indiya muuko, nen ungu gonggulo teek na ungo shok nen sheshek.

6-Mende i ke ene de gongguluno koy orte na sene: "Inyu ungu si na uwan niye? I kok na zeri Tuma denu. Kasay nen moyech na geresong."

7-Balge dongo zo ge al gonggulo teek muuko sene: "Mende meta indiyech kichi kowoch'i yagech ke metiyene aneni? Wuda na ger it'a na gagay." Ede er i'ta, i'ta walese Yonasi.

8-Nyebba ge diya zo enget Yonasi na sene: "Kichi diya buyto kun orte ninen? Ande inyu deshiyo a katang? Kuni yide? Ba denu mu ide? Ay du'ute zo ge ninen?"

9-Yonasi ye'ese na sene: "Anyi kay mente Hibrawi na keyebi Tuma de i walajo tunto ilanga k'ek ba o tumuwo."

10-Nen elese zo teeko. Zo ch'uwa gay bboyde nen nuti orte Tumon na koy bbicho. Nyebba ge diya ch'uwa ede ri'inse sheshek na sene: "An diya inyu deshiyo ddidding sheshek."

-Yonasi jor orte Tumon liyok na uwado ko?

-Uwang.

-Yonasi nuti orte Tumon na uwado ko?

-Uwang.

-Yonasi pudine sapte Tumon na uwado ko?

-Uwang.

-Men konang mu pudine sapte Tumon na uwang.

-Set'ani o nyerata gene mu pudine sapte Tumon na uwang.

Gezeri Yonasi 1:11-17

11-Bboyde jupa indi tumu kuchuchukiye ch'olo, zo ge al gonggulo teeko enget Yonasi na sene: "Ande ch'uwa eda kedeshidagen inyu na jupa ki kuchu kuchuwo a katang?"

12-Yonasi ye'ese na sene: "Iptan anyi na tongan anyi tumuy teeki na ch'uwa tumu koy ke kuchu kuchuy. Ande indiyong edu kichit jupa ge diya buyto ke metiyene ga anyi na anyi kagaydo."

13-Zo ge k'uli gonggulo yong hin ke ay k'uli na woch'iye tumuy darmanoki. Kiyene tuy bboyde jupa jupi ch'olo, t'ini mu k'uli na uwang.

14-Nyebba ge diya ele o Tuma na siyene: "Tuma Komorut. Eda bboyde geso mendu diya inyu reset ke simageji sho, ya eda deshiyo. Bboyde eda deshi yeleno de denuwo non kasay seni ke eda niska men diya sheoy."

15-Tolo ibba Yonasi kok yongo gonggulo teek na ongon kok tumuy teek na jupa de chuchukiyo tumuwo oguwa ddok.

16-Goro ge diya zo ge k'uli gonggulo bboydiya r'inse

Tuma shesheko, ch'uwa ach Tuma tigasha na wogi ke ay deshiyese nen songi.

17-Tuma elese k'ajoche yeduno buyto na k'ajoch k'uchka Yonasi boy. Nyebba ge diya k'ajoch k'uch Yonasi na isan kengo ge teek ungo sizi bal o pach.

-Yonasi Tuma shiyong na Nenewe koyong na Tuma deshi katang?

-Tuma iso k'ajoche buyto na k'ucha Yonasi boy.

-Yonasi i kengo ge de k'ajojun teek ungo se'en?

-Ungo sizi bal o pach muuk.

-Kengo ge de k'ajojun teek, Yonasi ibaysi saptene na uwado ko?

-Uwang.

-Men konang so ibaysi Yonasi na uwado. Anen?

-Ga Tuma so.

-Zo muuk yene ke Yonasi niye?

-Yene ke Yonasi ibaysi saptene kengo ge de k'ajojun liyok na uwango,

-Zo muuk ibaysi saptege komajo de geskinun o de resedun o de Set'ani liyok na uwang.

-Yene ke Tuma so uwa ke ibaysi Yonasiyo, Tuma so uwa ke

ibaysi zo muuk.

-Kengo ge de k'ajojun teek, Yonasi deshi katang?

Gezeri Yonasi 2:1

1-Yonasi i kengo ge de k'ajojun teek na zeri Tuma komorutene.

-Yonasi zeri Tuma na hayni ke nen Tuma shiyongi.

-Yonasi zeri Tuma na hayni geskin dene.

-Yonasi zeri Tuma na hin ke Tuma ibaysi neni.

-Tuma ibaysi Yonasi ko?

Gezeri Yonasi 2:10

10-Tolo ch'uwa Tuma ach k'ajoch penu na k'ajoch hara Yonasi ba ge de romoso boy.

-Yonasi zeri Tuma na hayni geskin dene na Tuma deshiyese katang?

-Tuma ach k'ajoch penu na k'ajoch har Yonasi ba ge de romoso teek.

-Tuma ibaysi Yonasi kiyang?

-Ga bboydiya Yonasi hayni geskin dene de nen Tuma shiyongo.

-Tuma ibaysi Yonasi na yongo tolo, Yonasi koy Nenewe na
Tuma hinong ko?
-Iyong.

Gezeri Yonasi 3:1-2

1-Eli de Tumon kun na woch'iyese Yonasi wodi ge al
ke ramango na sene:

2-“Meta ibba re kok na ok katama de buyto Nenewe na
yongo ande kelageno ichachan zo ge remes yongo”

-Tuma t'achineng.

-Tuma t'achineng ch'olo.

-Tuma hin ke Yonasi koye eli dene orte zuk te Nenewe
ch'oloy.

-Tuma hin ke ibaysi zuk te Nenewe ch'oloy.

-Meta Yonasi shik Tuma na koy Nenewe ko?

Gezeri Yonasi 3:3-5 & 10

3-Yonasi ch'uwa shik penu diya Tuma elese na koy
katama de Nenewe. Nenewe bboyde ga paltonguwo, kone
darman konang na woch'i darman de ayayo, koy ungo sizi
muuk kumbulak.

4-Unguche i ke konango, Yonasi konese na ddul
katamay teeko. Nen sene: “Katama diya ungo siziyyey teek,
ba bbugine na koy ddok.”

5-Balge dongo ch'uwa zuk te Nenewe yep eli de
Tumon na ach zo penu na gala ke karung na kezegeditka
afala ge boyt'ino.

10-Balge dongo Tuma or zuk te Nenewe ge tach
gortege de geso na Tuma wanesese na shuren de ane
kukiyega ortege oyse bak.

-Meta Yonasi shik Tuma na oguwa Nenewe.

-Meta Yonasi shok eli de Tumon na elese zuk te Nenewe.

-Yonasi elese zo na koysidega geskin bak na shika Tuma so.

-Zuk te Nenewe shik eli de Tumon de Yonasi eliyo?

-Ede shiktaboy.

-Zo ge al Nenewe giyo shik eli de Tumon orte Yonasi teek na
tachka gortege boy.

-Zo ge al Nenewe giyo hayni geskin dege na chim afala de
boyt'ino.

-Zo ge al Nenewe giyo bboydiya hayni geskin dege sap te
Tumono Tuma zo gongo ddok koyeng.

-Tuma hin ke zo muuk yene ke zo ge al katama ge de
Neneweyoy.

-Tuma hin ke zo muuk shik eli dene na tach gortege na hayni
geskin dege sap te Tumon na basi.

-Tuma bir Yonasi o zo ge ayay ke elese zo eli de Tumono.

-Zo ge Tuma bir ke elese zo eli de Tumono anena?

-Ga k'oma ge Tumon.

-K'oma gen Tuma is orte zo ge al ke tomono Israeliyo.

-K'oma gen Tuma is orte zo ge al ke ramango Yuda.

-K'oma ge Tumon elese zo na se niye?

-Ede sene tagit geskin degu de hin reseto.

-Ede sene tach'it gortegu na haynit geskin degu.

-Ede sene yebbit Tuma de ibaysiyon edu na uwa.

-Bergu ge dongo, k'oma konang de Tumon rongi gene ga Isayasi.

-Ande Tuma eli orte Isayasiyo ga diya.

Gezeri Isayasi 10:6

6-Tuma sene: “Kisi zuk te Asori kuda orte zuk te Israeli ge Tuma yepongo. Kisi zuk te Asori kuda orte zow ge indiyan kushure ede na zuk te Asori koshok tomokege na kodok ede bak bidede dangk'ar de i goro giyo.”

-Zo ge al ke tomono Israeliyo gortege o tach'ongi, Tuma deshiyese katang?

-Tuma iso zuk te Asori ke kon ede bak na haye ede ke gensaa gege.

-K'oma de Tumon de ayay zo zeri ke Eremyasi.

-Eremyasi oguwa orte zow ge al ke ramango Yuda.

-Ande Tuma eli orte Eremyasiyo ga diya:

Gezeri Eremyasi 20:5

5-Tuma sene: “Kaji tomoke Yuda muuk mereke gege. Tomok ge al katama ge dongo muuk o waratiyo ge ilanga bizingo ge Yuda deshinene muuk mu kindi kobogit ang ge ede bogiyo muuk kindi kat Babiloni.

-Zo ge al ke ramango Yuda gortege o tach'ongi, Tuma deshiyese katang?

-Tuma iso zuk te Babiloni ke kon ede bak na haye ede ke gensaa gege.

-Tuma i ch'olo na tach'ineng.

-Tuma hin ke zo muuk tach gortege na oyse geskin bak na shik Tumay.

-Mende gortene tachong na geskin dene oysengo, Tuma k'at'isi resedo de i ch'olo.